

GA
IARSCRÍBHINN I

Cuid I:

DOICIMÉAD AONAIR

Ainmniúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha i ndáil le táirgí talmhaíochta

1. Ainm (nó ainmneacha) [na nAinmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint (ATFC) nó na dTásca Geografacha faoi Chosaint (TGFC)]

...

[Cuir isteach an t-ainm nó na hainmneacha atá beartaithe lena chlárú nó lena gclárú nó, i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar leibhéal an Aontais ar shonraíocht táirge nó foilsíú de bhun Airteagal 4(6) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001] nó d'Airteagal 5 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000], an t-ainm cláraithe nó na hainmneacha cláraithe. Cuir isteach an t-ainm nua nó na hainmneacha nua i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar shonraíocht táirge lena leasaítear an t-ainm]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC

3. An tríú tír ar léi an limistéar geografach sainithe:

...

4. Tuairisc ar an táirge talmhaíochta

4.1 Aicmiú an táirge talmhaíochta i gcomhréir le ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

...

4.2 Tuairisc ar an táirge talmhaíochta lena mbaineann an t-ainm cláraithe

...

[Príomhphointí dá dtagraítear in Airteagal 49(1), pointe (b), de Rialachán (AE) 2024/1143. Chun an táirge a shainaithint, bain úsáid as sainmhínithe agus caighdeáin a úsáidtear go coitianta le haghaidh an táirge sin. Sa tuairisc ar an táirge, a dtagraítear do rialacha sonracha ina leith in Airteagal 18 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000], díriú ar a cháilíochtaí agus a shaintréithe sonracha, trí aonaid tomhais agus téarmaí coiteanna nó teicniúla a úsáid, gan saintréithe teicniúla a bhaineann go dlúth le gach táirge den chineál sin agus ceanglais dhlíthiúla shainordaitheacha ghaolmhara is infheidhme maidir le gach táirge den chineál sin a áireamh]

- 4.3 Maoluithe ar fhoinsiú beatha (i gcás táirgí de thionscnamh ainmhíoch arna n-ainmniú le hAinmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint agus sa chás sin amháin) agus srianta ar fhoinsiú amhábhhar (i gcás táirgí próiseáilte arna n-ainmniú le Tásca Geografach faoi Chosaint agus sa chás sin amháin)

...

[I gcás ATFC: i gcás ina bhféadfadh beatha teacht ó lasmuigh den limistéar, tabhair tuairisc mhionsonraithe ar na heisceachtaí sin agus luaigh réasúnaithe leo. Ní mór na heisceachtaí sin a bheith i gcomhréir le hAirteagal 47(1) agus (2) de Rialachán (AE) 2024/1143. Murab ann dóibh, fág bán é seo.]

[I gcás TGFC: Luaigh aon srian ar thionscnamh na n-amhábhhar. I gcomhréir le hAirteagal 47(4) de Rialachán (AE) 2024/1143 tabhair údar le haon srian den sórt sin i ndáil leis an nasc dá dtagraítear in Airteagal 49(1), pointe (f)(ii), den Rialachán sin. Murab ann dóibh, fág bán é seo.]

- 4.4 Céimeanna sonracha táirgthe nach mór a dhéanamh sa limistéar geografach sainithe

...

[I gcás TGFC: Sonraigh an chéim shonrach nach mór a dhéanamh sa limistéar geografach sainithe agus luaigh réasúnaithe le haon srian. Más rud é go bhfuil an srian comhionann le srian ar thionscnamh amhábhhar, tá gá le réasúnú i ndáil leis an nasc dá dtagraítear in Airteagal 49(1), pointe (f)(ii), de Rialachán (AE) 2024/1143. Murab ann dóibh, fág bán é seo.]

- 4.5 Rialacha sonracha maidir le pacáistiú, sliseadh, grátáil etc. an táirge talmhaíochta dá dtagraíonn an t-ainm cláraithe

...

[Níor cheart ach rialacha táirgeshonracha, seachas rialacha is infheidhme go ginearálta, a chur isteach. Murab ann dóibh, fág bán é seo. I gcás srianta a eascraíonn as ceanglais maidir le pacáistiú nó as ceanglais eile is infheidhme, ba cheart achoimre ar an réasúnú táirgeshonrach a thugtar sa tsonraíocht táirge a chur isteach]

- 4.6 Rialacha sonracha maidir le lipéadú an táirge talmhaíochta dá dtagraíonn an t-ainm cláraithe

...

[Níor cheart ach rialacha táirgeshonracha, seachas rialacha is infheidhme go ginearálta, a chur isteach. Murab ann dóibh, fág bán é seo. I gcás srianta a eascraíonn as ceanglais lipéadaithe, ba cheart achoimre ar an réasúnú táirgeshonrach a thugtar sa tsonraíocht táirge a chur isteach.]

5. Sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach

[I gcás inarb iomchuí, cuir léarscáil den limistéar isteach]

...

6. Nasc leis an limistéar geografach

...

[I gcás ATFC: achoimre ar an nasc idir cáilíocht nó saintréithe an táirge agus an timpeallacht gheografach a thugtar sa tsonraíocht táirge.

I gcás TGFC: achoimre ar an nasc idir cáilíocht áirithe, clú nó saintréith eile de chuid an táirge agus a thionscnamh geografach a thugtar sa tsonraíocht táirge.

Luaigh go sainráite ar cé acu de na tosca áirithe (clú, cáilíocht áirithe, saintréith eile de chuid an táirge talmhaíochta) a bhfuil an nasc bunaithe agus tabhair faisnéis i leith na dtosca ábhartha amháin, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, eilimintí den tuairisc ar an táirge nó den mhodh táirgthe lena dtugtar údar leis an nasc.]

Tagairt d'fhoilsiú na sonraíochta táirge le haghaidh an táisc gheografaigh sa tríú tír mar a chosnaítear sa tríú tír, dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (a), de Rialachán (AE) 2024/1143:

...

[cuir isteach tagairt shimplí seachas hipearnasc]

Iarscríbhinní

1. An tsonraíocht táirge.
2. Doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143.
3. Cruthúnas dlíthiúil ar chosaint an táisc gheografaigh i dtír a thionscnaimh.
4. Cumhacht aturnae i gcás ina ndéanann gníomhaire ionadaíocht don iarratasóir.

Cuid II:

DOICIMÉAD AONAIR

Ainmniúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha i ndáil le fíon

1. Ainm(nó ainmneacha) [na nAinmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint (ATFC) nó na dTásca Geografach faoi Chosaint (TGFC)]

...

[Cuir isteach an t-ainm nó na hainmneacha atá beartaithe lena chlárú nó lena gclárú nó, i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar leibhéal an Aontais ar shonraíocht táirge nó foilsíú de bhun Airteagal 4(6) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001] nó d'Airteagal 5 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000], an t-ainm cláraithe nó na hainmneacha cláraithe. Cuir isteach an t-ainm nua nó na hainmneacha nua i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar shonraíocht táirge lena leasaítear an t-ainm]

2. Cineál an tásca gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC

3. An tríú tír ar léi an limistéar geografach críochaithe

...

4. Aicmiú an fhíona i gcomhréir le ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

...

5. Catagóirí na dtáirgí fíniúna mar a liostaítear i gCuid II d'Iarscríbhinn VII a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

...

6. Tuairisc ar an bhfíon nó ar na fíonta

6.1. Tréithe orgánaileipteacha:

Cuma

Dea-bholadh

Blas

...

6.2. Saintréithe anailíseacha:

...

Neart alcóil iomlán uasta (in % de réir toirte)	
Neart alcóil iarbhír íosta (in % de réir toirte)	
Aigéadacht iomlán íosta	
Aigéadacht luaineach uasta (i milleachobhéisí in aghaidh an lítir)	
Dé-ocsaíd sulfair iomlán uasta (i milleagram in aghaidh an lítir)	

...

[Ba cheart tuairisc ar fhíon nó ar fhíonta a thabhairt le haghaidh gach catagóire táirge fíniúna. Féadfar tuairisc bhreise a thabhairt freisin le haghaidh dathanna éagsúla fíona (e.g. geal, dearg, rosé) nó le haghaidh cineálacha sonracha fíona]

7. Cleachtais fhíoneolaíoch:

7.1. Cleachtais fhíoneolaíoch shonracha a úsáidtear chun an fíon nó na fíonta a dhéanamh, srianta ábhartha maidir lena ndéanamh. *[Murab ann dóibh, fág bán é seo.]*

...

7.2. Uastáirgeacht in aghaidh an heicteáir.

...

8. Léiriú ar an gcineál nó cineálacha fíonchaor óna dtáirgtear an fíon nó na fíonta

...

9. Sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach críochaithe

...

[I gcás inarb iomchuí, cuir léarscáil den limistéar isteach]

10. Nasc leis an limistéar geografach

...

[I gcás ATFC: achoimre ar an nasc idir cáilíocht nó saintréithe an fhíona agus an timpeallacht gheografach a thugtar sa tsonraíocht táirge.

I gcás TGFC: an nasc idir cáilíocht shonrach nó saintréith eile de chuid an fhíona nó clú an fhíona agus a thionscnamh geografach.

Luaigh go sainráite ar cé acu de na tosca áirithe (cáilíocht shonrach, clú, saintréith eile de chuid an fhíona) a bhfuil an nasc bunaithe agus tabhair faisnéis i leith na dtosca ábhartha amháin, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, eilimintí den tuairisc ar an táirge nó den mhodh táirgthe lena dtugtar údar leis an nasc.]

11. Tuilleadh ceanglas is infheidhme:

Rialacha sonracha maidir le pacáistiú, lipéadú agus aon bhuncheanglas eile is infheidhme maidir leis an bhfíon dá dtagraíonn an t-ainm cláraithe

...

[Níor cheart ach rialacha táirgeshonracha, seachas rialacha is infheidhme go ginearálta, a chur isteach. Murab ann dóibh, fág bán é seo.

I gcás srianta, ba cheart achoimre ar an réasúnú táirgeshonrach a thugtar sa tsonraíocht táirge a chur isteach.

I gcás maoluithe maidir le táirgeadh sa limistéar geografach críochaithe, sonraigh na suíomhanna beachta inar féidir fíon a dhéanamh den táirge agus cáilíocht i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/33 ón gCoimisiún¹]

Tagairt d'fhoilsiú na sonraíochta táirge le haghaidh an táisc gheografaigh sa tríú tír mar a chosnaítear sa tríú tír, dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (a), de Rialachán (AE) 2024/1143:

...

[cuir isteach tagairt shimplí seachas hipearnasc]

Iarscríbhinní

1. An tsonraíocht táirge.
2. Doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143.
3. Cruthúnas dlíthiúil ar chosaint an táisc gheografaigh i dtír a thionscnaimh.
4. Cumhacht aturnae i gcás ina ndéanann gníomhaire ionadaíocht don iarratasóir.

¹ Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/33 ón gCoimisiún an 17 Deireadh Fómhair 2018 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le hiarratais ar chosaint ainmiúchán tionscnaimh, tásc geografach agus téarmaí traidisiúnta in earnáil an fhíona, an nós imeachta agóide, srianta ar úsáid, leasuithe ar shonraíochtaí táirge, cealú cosanta agus lipéadú agus cur i láthair (IO L 9, 11.1.2019, lch. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Cuid III:

DOICIMÉAD AONAIR

Tásca geografacha i ndáil le deochanna biotáilleacha

1. Ainm (nó ainmneacha) [na dTásc Geografach (TG)]

...

[Cuir isteach an t-ainm nó na hainmneacha atá beartaithe lena chlárú nó lena gclárú nó, i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar leibhéal an Aontais ar shonraíocht táirge nó foilsíú de bhun Airteagal 4(6) de Rialachán Tarmhligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001] nó d'Airteagal 5 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000], an t-ainm cláraithe nó na hainmneacha cláraithe. Cuir isteach an t-ainm nua nó na hainmneacha nua i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar shonraíocht táirge lena leasaítear an t-ainm]

2. Cineál an táisc gheografaigh

Tásc Geografach

3. An tríú tír ar léi an limistéar geografach sainithe

...

4. Aicmiú na dí biotáillí i gcomhréir le ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

...

5. Catagóir nó catagóirí, mar a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/787, lena mbaineann an deoch bhiotáilleach

...

[Tabhair catagóir dí biotáillí dá dtagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/787, nó léirigh an téarma 'deoch bhiotáilleach' mura dtagann an táirge faoi aon cheann de chatagóirí na hIarscríbhinne sin]

6. Modh táirgthe

...

7. Tuairisc ar shaintréithe na dí biotáillí

...

[Lena n-áirítear na hamhábhair óna dtáirgtear í, más iomchuí, chomh maith le príomhshaintréithe fisiceacha, ceimiceacha nó orgánaileipteacha an táirge agus saintréithe sonracha an táirge i gcomparáid le deochanna biotáilleacha den chatagóir chéanna]

8. Sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach

...

[I gcás inarb iomchuí, cuir léarscáil den limistéar isteach]

9. Rialacha sonracha maidir le pacáistiú agus lipéadú na dí biotáillí dá dtagraíonn an t-ainm cláraithe

...

[Níor cheart ach rialacha táirgeshonracha, seachas rialacha is infheidhme go ginearálta, a chur isteach. Murab ann dóibh, fág bán é seo. I gcás srianta, ba cheart achoimre ar an réasúnú táirgeshonrach a thugtar sa tsonraíocht táirge a chur isteach]

10. Nasc leis an limistéar geografach

...

[Achoimre ar an nasc idir cáilíocht áirithe, clú nó saintréith eile de chuid na dí biotáillí agus a tionscnamh geografach a thugtar sa tsonraíocht táirge]

Luaigh go sainráite ar cé acu de na tosca áirithe (cáilíocht áirithe, clú, saintréith eile de chuid na dí biotáillí) a bhfuil an nasc bunaithe agus tabhair faisnéis i leith na dtosca ábhartha amháin, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, eilimintí den tuairisc ar an táirge nó den mhodh táirgthe lena dtugtar údar leis an nasc.]

Tagairt d'fhoilsiú na sonraíochta táirge le haghaidh an táisc gheografaigh sa tríú tír mar a chosnaítear sa tríú tír, dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (a), de Rialachán (AE) 2024/1143:

...

[Cuir isteach tagairt shimplí seachas hipearnasc]

Iarscríbhinní

1. An tsonraíocht táirge.
2. Doiciméadacht tionlacain dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143.
3. Cruthúnas dlíthiúil ar chosaint an táisc gheografaigh i dtír a thionscnaimh.
4. Cumhacht aturnae i gcás ina ndéanann gníomhaire ionadaíocht don iarratasóir.

IARSCRÍBHINN II
FREASÚRA
TÁSC GEOGRAFACH
(Airteagal 17 de Rialachán (AE) 2024/1143)

Is freasúra é seo in aghaidh:

An iarratas ar chlárú

An iarratais ar fholmheas ar leasú ar leibhéal an Aontais ar an tsonraíocht táirge le haghaidh

Na hiarrata ar chealú

:

1. Ainm an táirge

...

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na h Irise Oifigiúla (IO) nó mar a cláraíodh]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

táirgí talmhaíochta

fíonta

deochanna biotáilleacha

4. Tagairt oifigiúil d'fhoilsiú an ghnímh a bhfuil an freasúra ina aghaidh

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na hIrise Oifigiúla (IO)]

Uimhir thagartha:...

Dáta an fhoilsithe de chuid IO:...

5. Ainm an fhreasúróra

...

[Ballstát, tríú tír, duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír]

6. Sonraí teagmhála an fhreasúróra

Údarás náisiúnta nó Grúpa/eagraíocht/duine aonair:

[Ainm an teagmhálaí: Teideal: ... Ainm iomlán: ...]

[Ainm na Roinne lena mbaineann an duine:]

[Seoladh:...]

[Teileafón: + ...]

[seoladh ríomhphoist:...]

7. Leas dlisteanach (níl sé riachtanach i gcás údaráis náisiúnta).

...

[Déan ráiteas ina mínítear leas dlisteanach an fhreasúroira. I gcás freasúra in aghaidh iarraidh ar chealú, ba cheart ráiteas a dhéanamh ina mínítear go bhfuil duine leasmhar lena mbaineann fós ag brath ar an ainm cláraithe ar bhonn tráchtála]

8. Forais leis an bhfreasúra:

[Cuir tic leis an gcúis ábhartha]

(a) Ní chomhlíonann an tásca geografach atá beartaithe an sainmhíniú ar ainmniúcháin tionscnaimh nó tásca geografach i ndáil le táirgí talmhaíochta ná na ceanglais dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2024/1143

(b) Ní chomhlíonann an tásca geografach atá beartaithe an sainmhíniú ar ainmniúcháin tionscnaimh nó tásca geografacha i ndáil le fíonta ná na ceanglais dá dtagraítear i gCuid II, Teideal II, Caibidil 1, Roinn 2, de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013

(c) Ní chomhlíonann an tásca geografach atá beartaithe an sainmhíniú ar thásca geografach i ndáil le deochanna biotáilleacha ná na ceanglais dá dtagraítear i gCaibidil III de Rialachán (AE) 2019/787

(d) Bheadh clárú an tásca gheografaigh atá beartaithe contrártha d'Airteagal 28 de Rialachán (AE) 2024/1143 (is ainm cineálach é an t-ainm atá beartaithe lena chlárú)

(e) Bheadh clárú an tásca gheografaigh atá beartaithe contrártha d'Airteagal 29 de Rialachán (AE) 2024/1143 (ainm atá comhainmneach go hiomlán nó go páirteach)

(f) Bheadh clárú an tásca gheografaigh atá beartaithe contrártha d'Airteagal 30 de Rialachán (AE) 2024/1143 (trádmharc atá ann cheana)

(g) I gcás ainmniúcháin tionscnaimh agus tásca geografacha i ndáil le táirgí talmhaíochta, bheadh clárú an táisc gheografaigh atá beartaithe contrártha d’Airteagal 48(1) de Rialachán (AE) 2024/1143 (cineál planda nó pór ainmhí)

(h) Dhéanfaidh clárú an táisc gheografaigh atá beartaithe dochar do bheithsine ainm nó trádmhairc atá comhionann ina iomláine nó i bpáirt nó dochar do bheithsine táirgí atá tar éis a bheith ar an margadh go dleathach le 5 bliana ar a laghad roimh dháta foilsithe na faisnéise dá bhforáiltear in Airteagal 15(4) de Rialachán (AE) 2024/1143.

9. Mionsonraí an fhreasúra

...

[Luaigh cúiseanna a bhfuil bunús leo lena dtugtar údar leis an bhfreasúra, lena n-áirítear mionsonraí na bhfíoras, fianaise agus tuairimí lena dtacaítear leis an bhfreasúra. Féadfar doiciméad tacaíochta a thabhairt.]

10. Liosta de dhoiciméid tacaíochta

...

[Murab ann dóibh, fág bán é seo]

11. Toiliú d’fhonn comhairliúcháin iomchuí leis an iarratasóir a dhéanamh

Tugtar toiliú don Choimisiún sonraí pearsanta a d’fhéadfadh a bheith sa fhreasúra a chur ar aghaidh.

[Cuir tic sa bhosca chun toiliú a thabhairt]

Déanfar an freasúra a shíniú agus cuirfear dáta leis.

IARSCRÍBHINN III
FÓGRA FAOI THORTHAÍ NA gCOMHAIRLIÚCHÁN TAR ÉIS AN NÓS
IMEACHTA FREASÚRA

TÁSC GEOGRAFACH
(Airteagal 17 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge

...

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na hIrise Oifigiúla (IO)]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

táirgí talmhaíochta

fíonta

deochanna biotáilleacha

4. Tagairt oifigiúil d'fhoilsiú an ghnímh a bhfuil an freasúra ina aghaidh

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na hIrise Oifigiúla (IO)]

Uimhir thagartha:...

Dáta an fhoilsithe de chuid IO:...

5. Ainm an fhreasúroira (nó na bhfreasúroirí)

...

[Ballstát, tríú tír, duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír]

6. Toradh na gcomhairliúchán

6.1. Thángthas ar chomhaontú leis an bhfreasúroir (nó leis na freasúroirí) seo a leanas:

...

[Cuir isteach cóipeanna de litreacha lena léirítear gur thángthas ar chomhaontú agus na tosca uile a d'fhág gurbh fhéidir teacht ar chomhaontú (Airteagal 17(6) de Rialachán (AE) 2024/1143. Tabhair mínithe.]

6.2. Níor thángthas ar chomhaontú leis an bhfreasúroir (nó leis na freasúroirí) seo a leanas:

...

[Cuir isteach an fhaisnéis a léirítear in Airteagal 17(6) de Rialachán (AE) 2024/1143. Tabhair mínithe]

7. Sonraíocht táirge agus doiciméad aonair

7.1. Modhnaíodh an tsonraíocht táirge:

Modhnaíodh

Níor modhnaíodh

[Má d'fhreagair tú 'Modhnaíodh', cuir isteach tuairisc ar mhodhnuithe agus an tagairt leictreonach don tsonraíocht táirge mhodhnaithe. Murar tagairt leictreonach an tagairt a foilsíodh i gcomhréir le hAirteagal 15(4) de Rialachán (AE) 2024/1143, cuirfear an tsonraíocht táirge mhodhnaithe faoi iamh.]

7.2. Modhnaíodh an doiciméad aonair:

Modhnaíodh

Níor modhnaíodh

[Má d'fhreagair tú 'Modhnaíodh', cuir isteach cóip den doiciméad aonair modhnaithe]

8. Nós imeachta náisiúnta freasúra breise (le haghaidh na mBallstát amháin)

An bhfuil gá le nós imeachta náisiúnta freasúra breise a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 2(4) de Rialachán Tarmlichte (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001]:

Tá

Níl

9. Dátú agus síniú

[Ainm]

[Roinn/Eagraíocht]

[Seoladh]

[Teileafón: +]

[seoladh ríomhphoist:]

IARSCRÍBHINN IV

IARRATAS AR FHORMHEAS AR LEASÚ AR LEIBHÉAL AN AONTAIS AR SHONRAÍOCHT TÁIRGE

(Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge

...

[Mar a cláraíodh é]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

táirgí talmhaíochta

fíonta

deochanna biotáilleacha

4. Tríú tír ar léi an limistéar geografach

...

5. Ceannteideal sa tsonraíocht táirge agus sa doiciméad aonair a mbaineann an leasú nó na leasuithe leis

...

[Léirigh cé na ceannteidil (uimhir agus teideal ceannteidil) sa tsonraíocht táirge agus sa doiciméad aonair a ndéanann an leasú difear dóibh]

6. Incháilitheacht mar leasú ar leibhéal an Aontais

...

[Déan ráiteas ina mínítear cén fáth a dtagann an leasú faoin sainmhíniú ar 'leasú ar leibhéal an Aontais' dá bhforáiltear in Airteagal 24(3) de Rialachán (AE) 2024/1143, ina léirítear cineál beacht an athraithe i measc na n-athruithe dá dtagraítear san Airteagal sin]

7. Tuairisc ar an leasú (nó ar na leasuithe) agus na cúiseanna leis (nó leo)

...

[Tabhair tuairisc ar gach leasú agus na cúiseanna atá leis mar a fhoráiltear in Airteagal 10(1), pointe (e), de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

8. Faisnéis bhreise

8.1. San iarratas seo ar fhormheas ar leasú ar leibhéal an Aontais tá leasú caighdeánach nó leasuithe caighdeánacha a bhfuil dlúthbhaint aige nó acu leis an leasú ar leibhéal an Aontais:

Tá Níl

...

[Má tá, tabhair tuairisc air nó orthu]

8.2. Tá an t-iarratas seo ar fhormheas ar leasú ar leibhéal an Aontais ann ós rud é nár tugadh i gcrích i mBallstát amháin nó níos mó céim náisiúnta an nós imeachta maidir le hiarratas ar leasú caighdeánach ar shonraíocht táirge le haghaidh tásc geografach trasteorann, dá dtagraítear in Airteagal 5(10), an dara fomhír, de Rialachán Tarmligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001]

Tá

Níor modhnaíodh

...

[Tabhair tuairisc]

Iarscríbhinní

1. An doiciméad aonair comhdhlúite arna leasú, arna tharraingt suas i gcomhréir leis an bhfoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000] nó, sa chás dá dtagraítear in Airteagal 3 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001], an doiciméad aonair.
2. An leagan comhdhlúite den tsonraíocht táirge.
3. An tagairt d'fhoilsiú na sonraíochta táirge sa tríú tír arna modhnú (i gcomhréir leis an bhfoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn I).
4. Ainm agus sonraí teagmhála údarás an tríú tír nó iarratasóir an ghrúpa táirgeoirí ag céim an Aontais den nós imeachta chun formheas a dhéanamh ar leasú ar leibhéal an Aontais ar an tsonraíocht táirge.
5. Cruthúnas go gcomhlíonann an leasú ar leibhéal an Aontais a ndearnadh iarratas air na rialacha maidir le cosaint tásc geografach atá i bhfeidhm sa tríú tír ábhartha.
6. Na doiciméid tionlacain, dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143, *mutatis mutandis*, agus cumhacht aturnae, dá dtagraítear in Airteagal 13(2), pointe (e), den Rialachán sin, i gcás inarb iomchuí.

IARSCRÍBHINN V

TEACHTAIREACHT MAIDIR LE FORMHEAS AR LEASÚ CAIGHDEÁNACH (Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge

...
[Mar a cláraíodh é]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

- táirgí talmhaíochta
- fíonta
- deochanna biotáilleacha

4. Tríú tír ar léi an limistéar geografach

...

5. Ainm na n-údarás tríú tír nó an ghrúpa táirgeoirí atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a bhfuil an leasú caighdeánach á chur faoi bhráid an Choimisiúin acu nó aige

...

6. Incháilitheacht mar leasú caighdeánach

...

[Déan ráiteas ina mínítear cén fáth a dtagann an leasú faoin sainmhíniú ar 'leasú caighdeánach' dá bhforáiltear in Airteagal 24(4) de Rialachán (AE) 2024/1143].

7. Tuairisc ar an leasú caighdeánach (nó ar na leasuithe caighdeánacha) formheasta

...

[Tabhair tuairisc ar an leasú caighdeánach nó ar na leasuithe caighdeánacha. Léirigh an dtiocfaidh nó nach dtiocfaidh leasú ar an doiciméad aonair as an leasú.]

Iarscríbhinní

1. An cinneadh lena bhformheastar an leasú caighdeánach sa tríú tír.
2. an doiciméad aonair comhdhlúite, arna leasú, i gcás inarb ábhartha nó sa chás dá dtagraítear in Airteagal 5(12) de Rialachán Tarmhligthe (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8001], an doiciméad aonair.
3. An tsonraíocht táirge chomhdhlúite, arna leasú.
4. An cruthúnas go bhfuil an leasú infheidhme sa tríú tír.
5. Sonraí teagmhála údarás an tríú tír nó an ghrúpa táirgeoirí atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a bhfuil an leasú caighdeánach á chur faoi bhráid an Choimisiúin aige.

IARSCRÍBHINN VI

TEACHTAIREACHT MAIDIR LE FORMHEAS AR LEASÚ SEALADACH (Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge

...

[Mar a cláraíodh é]

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

táirgí talmhaíochta

fíonta

deochanna biotáilleacha

4. Tríú tír ar léi an limistéar geografach

...

5. Ainm na n-údarás tríú tír nó an ghrúpa táirgeoirí atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a bhfuil an leasú sealadach á chur faoi bhráid an Choimisiúin acu nó aige

...

6. Tuairisc ar an leasú sealadach (nó ar na leasuithe sealadacha) formheasta

...

[Tabhair tuairisc ar an leasú sealadach nó ar na leasuithe sealadacha agus na cúiseanna sonracha atá leis nó leo ina ndéantar tagairt d'aitheantas foirmiúil ag na húdaráis inniúla ar thubaiste nádúrtha nó ar dhálaí drochaimsire nó ar shuaitheadh mór sa mhargadh de dheasca imthosca eisceachtúla, lena n-áirítear teagmhais gheopholaitiúla, a dhéanann difear do sholáthar amhábhhar nó d'fhorchur beart sainordaitheach sláintíochta agus fíteashláintíochta].

Iarscríbhinní

1. An cinneadh lena bhformheastar an leasú sealadach sa tríú tír.
2. Cinneadh na n-údarás inniúil lena bhforchuirtear bearta sainordaitheacha sláintíochta nó fíteashláintíochta nó lena n-aithnítear go foirmiúil tubaiste nádúrtha nó dálaí drochaimsire nó suaitheadh mór sa mhargadh de dheasca imthosca eisceachtúla agus a dhéanann difear do sholáthar amhábhhar.
3. An cruthúnas go bhfuil an leasú infheidhme sa tríú tír.
4. Sonraí teagmhála údarás an tríú tír nó an ghrúpa táirgeoirí atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a bhfuil an leasú sealadach á chur faoi bhráid an Choimisiúin aige.

IARSCRÍBHINN VII
IARRAIDH AR THÁSC GEOGRAFACH A CHEALÚ
(Airteagal 25(1) de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. An t-ainm cláraithe atá beartaithe lena chealú

...

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

táirgí talmhaíochta

fíonta

deochanna biotáilleacha

4. Ainm an Bhallstáit nó an tríú tír óna dtagann an tásc geografach

...

5. Ainm an Bhallstáit, an tríú tír nó an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a bhfuil an iarraidh ar chealú á cur faoi bhráid an Choimisiúin aige nó aici

...

[Tabhair ainm údaráis Ballstáit nó tríú tír nó ainm an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a bhfuil an cealú á iarraidh aige.]

6. Léirigh ainm an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a d'iarr an cealú ag céim náisiúnta an nós imeachta

...

[I gcás cealú arna dhéanamh ag Ballstát nó tríú tír as a stuaim féin, fág bán é seo.]

7. I gcás iarrataí arna ndéanamh ag tríú tír, tabhair ainm na n-údarás, nó na gcomhlachtaí, a fhíoraíonn gur comhlíonadh an tsonraíocht táirge

...

8. Leas dlísteanaigh an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh lena mbaineann i bpointe 5 nó 6 (níl gá leis i gcás na n-údarás náisiúnta)

...

[Déan ráiteas ina mínítear leas dlísteanaigh an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a bhfuil an cealú á chur isteach nó á iarraidh aige.]

9. Aicmiú an táirge i gcomhréir le ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

...

10. An cineál cealaithe agus cúiseanna gaolmhara

Déantar an iarraidh ar chealú i gcomhréir le hAirteagal 25(1) de Rialachán (AE) 2024/1143, ar na cúiseanna seo a leanas:

ní féidir a áirithiú a thuilleadh go bhfuil ceanglais na sonraíochta táirge á gcomhlíonadh

...

[Tabhair na cúiseanna mionsonraithe agus, i gcás inarb iomchuí, fianaise lena dtugtar údar leis an gcealú]

níor cuireadh táirge ar an margadh faoin tásc geografach ar feadh na 7 mbliana roimhe as a chéile ar a laghad

...

[Tabhair na cúiseanna mionsonraithe agus, i gcás inarb iomchuí, fianaise lena dtugtar údar leis an gcealú.]

Déanfar an iarraidh ar chealú a shíniú agus cuirfear dáta léi.

Iarscríbhinní

Sonraí teagmhála an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh, nó údarás nó chomhlachtaí an Bhallstáit nó an tríú tír dá dtagraítear i bpointí 5, 6 agus 7.

I gcás iarraidh ar chealú arna cur isteach ag Ballstát, an dearbhú dá dtagraítear in Airteagal 13(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143.

[Roghnach: Liosta de na doiciméid a seoladh chun tacú leis an iarraidh ar chealú.]

IARSCRÍBHINN VIII
IARRAIDH AR THÁSC GEOGRAFACH A CHEALÚ
(Airteagal 25(2) de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. An t-ainm cláraithe atá beartaithe lena chealú

...

2. Cineál an táisc gheografaigh

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí] ATFC TGFC TG

3. Earnáil

[Cuir 'X' sa bhosca iomchuí]

- táirgí talmhaíochta
- fíonta
- deochanna biotáilleacha

4. Ainm an Bhallstáit nó an tríú tír óna dtagann an tásc geografach

...

5. Ainm an Bhallstáit nó údarás an tríú tír a bhfuil an iarraidh ar chealú á chur faoi bhráid an Choimisiúin aige nó an léiriú go gcuireann táirgeoirí tríú tír an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe an iarraidh ar chlárú a chealú faoi bhráid an Choimisiúin go díreach agus ainm an ghníomhaire ar thug na táirgeoirí sainordú dó an iarraidh a sheoladh (níl feidhm ag an oibleagáid sainordú a thabhairt do ghníomhaire i gcás táirgeoirí aonair)

...

[Tabhair ainm údaráis Ballstáit nó tríú tír a bhfuil iarraidh ar chealú á chur faoi bhráid an Choimisiúin aige. I gcás ina gcuireann táirgeoirí tríú tír an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe an iarraidh faoi bhráid an Choimisiúin go díreach, léirigh 'táirgeoirí' agus ainm an táirge agus na focail 'arna n-ionadú ag' ina dhiaidh sin maille le hainm an ghníomhaire a bhfuil an iarraidh á seoladh aige.]

6. I gcás iarraidh ó Bhallstát, sonraigh an iad táirgeoirí an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe nó an iad grúpa táirgeoirí aitheanta an táirge sin a rinne an iarraidh ar chealú ag an gcéim náisiúnta den nós imeachta. Sa chás sin, cuir isteach ainm an ghrúpa táirgeoirí aitheanta

- Iarraidh arna déanamh ag na táirgeoirí
- Iarraidh arna déanamh ag an ngrúpa táirgeoirí aitheanta: ...

[Tabhair ainm an ghrúpa táirgeoirí aitheanta, i gcás inarb iomchuí]

7. Aicmiú an táirge i gcomhréir le ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

...

8. Cineál an chealaithe

Déantar an iarraidh ar chealú i gcomhréir le hAirteagal 25(2) de Rialachán (AE) 2024/1143.

Déanfar an iarraidh ar chealú a shíniú agus cuirfear dáta léi.

Iarscríbhinní

Sonraí teagmhála údarás an Bhallstáit, nó an tríú tír, nó an ghrúpa táirgeoirí aitheanta, nó an ghníomhaire a dhéanann ionadaíocht ar na táirgeoirí a dhéanann an iarraidh, dá dtagraítear i bpointí 6, 7 agus 8.

I gcás iarraidh ar chealú arna cur isteach ag Ballstát, an dearbhú dá dtagraítear in Airteagal 13(1), pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143.

Maidir le hiarraidh ar chealú arna cur isteach ag údarás tríú tír, an dearbhú gurb iad táirgeoirí an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe a rinne an iarraidh ar chealú ag an gcéim náisiúnta den nós imeachta agus réasúnú lena léirítear gurb éard atá i gceist leis an iarraidh toil tháirgeoirí an táirge ina n-iomláine.

Maidir le hiarraidh ar chealú arna cur isteach ó thríú tír go díreach chuig an gCoimisiún ag táirgeoirí an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe i gcomhréir le hAirteagal 25(2) de Rialachán (AE) 2024/1143

1. Cumhacht aturnae an ghníomhaire a dhéanann ionadaíocht ar na táirgeoirí;
2. Réasúnú lena léirítear gurb éard atá i gceist leis an iarraidh toil tháirgeoirí an táirge ina n-iomláine.

[Roghnach: Liosta de na doiciméid a seoladh chun tacú leis an iarraidh ar chealú.]

IARSCRÍBHINN IX

FIANÚ NÓ LIOSTÚ OIFIGIÚIL

**oibreora a chomhlíonann sonraíocht táirge tásc gheografaigh de bhun Airteagal 45(1)
de Rialachán (AE) 2024/1143**

<p>Fianaítear leis an doiciméad seo go bhfuil an t-oibreoir deimhnithe chun táirge a ainmniú mar Ainmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint (ATFC) nó mar Thásc Geografach faoi Chosaint (TGFC) nó mar Thásc Geografach (TG) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2024/1143</p>
<p>1. Ainmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint (ATFC)/Tásc Geografach faoi Chosaint (TGFC)/Tásc Geografach (TG)</p> <p><i>[ATFC/TGFC/Tásc Geografach mar a iontráladh sa chlár]</i></p>
<p>2. Aicmiú an táirge</p> <p><i>[Ceannteideal agus cód na hAinmníochta Comhcheangailte, dá dtagraítear in Airteagal 6(1) de Rialachán (AE) 2024/1143; Catagóir an táirge agus sonraí breise atá le cur leis i gcás inarb ábhartha (i.e. i gcás oibreoírí atá deimhnithe chun an t-ainm cláraithe a úsáid agus gan ach tagairt a dhéanamh do tháirgí áirithe a chumhdaítear leis an ainm cláraithe).]</i></p>
<p>3. Tagairtí an oibreora</p> <p><i>[ainm/ainm gnó, sonraí teagmhála agus uimhir oibreora]</i></p>
<p>4. Údarás nó comhlacht rialaithe a eisíonn an fianú nó an liostú</p> <p><i>[ainm gnó agus sonraí teagmhála]</i></p>
<p>5. Uimhir fianaithe/liostaithe</p>
<p>6. Gnó an oibreora a bhfuil feidhm ag an bhfianú, nó an liostú, maidir leis</p> <p><i>(‘táirgeadh’, ‘próiseáil’, ‘buidéalú/pacáistiú’, nó ‘eile (sonraigh)’ – sonraigh gach ceann atá ábhartha]</i></p>
<p>7. Dáta eisiúna an fhianaithe nó an liostaithe nó an dáta ar tarraingíodh suas an liostú</p> <p><i>[ll.mm.bbbb]</i></p>
<p>8. Síniú, séala nó marc an chomhlachta rialaithe nó an údaráis eisiúna</p>

IARSCRÍBHINN X

SONRAÍOCHT TÁIRGE SAINARRA THRAIDISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT

1. Ainm (nó ainmneacha)

[Cuir isteach an t-ainm atá beartaithe lena chlárú nó, i gcás iarratas ar fhormheas ar leasú ar shonraíocht táirge, an t-ainm cláraithe]

2. Tríú tír atá ag déanamh iarratas ar chlárú

...

3. Ainm táirge, dá dtagraítear in Iarscríbhinn XVIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

4. Forais le clárú

4.1. Is táirge é:

a eascraíonn as modh táirgthe, as modh próiseála nó as modh comhdhéanaimh a chomhfhreagraíonn do chleachtas traidisiúnta maidir leis an táirge sin.

a tháirgtear ó amhábhair nó ó chomhábhair arb iad a úsáidtear go traidisiúnta.

[Tabhair míniú]

4.2. Ainm an táirge:

atá in úsáid go traidisiúnta chun tagairt a dhéanamh don táirge.

a shainaithníonn carachtar traidisiúnta an táirge.

[Tabhair míniú]

5. Tuairisc

5.1 Tuairisc ar an táirge a bhfuil feidhm ag an ainm faoi pointe 1 maidir leis, lena n-áirítear a phríomhthréithe fisiceacha, ceimiceacha, micribhitheolaíoch nó orgánaileipteacha (Airteagal 54(1), an chéad fhomhír, pointe (b), de Rialachán (AE) 2024/1143 agus Airteagal 24 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX) [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

5.2 ... Tuairisc ar an modh táirgthe nach mór do na táirgeoirí a leanúint, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, cineál agus saintréithe na n-amhábhair nó na gcomhábhair a úsáidtear, lena n-áirítear, más ábhartha, ainmniúchán tráchtála an speicis lena mbaineann agus a ainm eolaíoch, agus an modh lena n-ullmhaítear an táirge (Airteagal 54(1), an chéad fhomhír, pointe (c), de Rialachán (AE) 2024/1143 agus

Airteagal 24 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX) [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

5.3 Tuairisc ar na príomheilimintí lena mbunaítear carachtar traidisiúnta an táirge (Airteagal 54(1), an chéad fhomhír, pointe (d), de Rialachán (AE) 2024/1143 agus Airteagal 24 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX) [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

6. Ceanglais maidir le lipéadú

...

[Níor cheart ach rialacha táirgeshonracha, seachas rialacha is infheidhme go ginearálta, a chur isteach. Murab ann dóibh, fág bán é seo.]

Iarscríbhinní

1. Léiriú ar ainm an ghrúpa táirgeoirí iarrthaigh sa tríú tír, murab ionann é agus an t-iarratasóir ag céim an Aontais, dá dtagraítear in Airteagal 21(2), an chéad fhomhír, de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000].
2. Ainmneacha agus seoltaí na n-údarás inniúil agus na gcomhlachtaí deimhniúcháin táirgí arna n-ainmniú ag an tríú tír dá dtagraítear in Airteagal 21(2), an dara fhomhír, de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000].
3. Cumhacht aturnae i gcás ina ndéanann gníomhaire ionadaíocht don iarratasóir.

IARSCRÍBHINN XI
FREASÚRA
SAINEARRA TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT
(Airteagal 61 de Rialachán (AE) 2024/1143)

Is freasúra é seo in aghaidh:

- An iarratais ar chlárú
- An iarratais ar fhorpheas ar leasú ar an tsonraíocht táirge
- Na hiarrata ar chealú

An tsainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht mar atá:

1. Ainm an táirge

...

[Mar a thugtar san fhoilseachán Iris Oifigiúil (IO) nó mar a cláraíodh]

2. Tagairt oifigiúil d'fhoilsiú an ghnímh a bhfuil an freasúra ina aghaidh

[mar a thugtar san fhoilseachán Iris Oifigiúil (IO)]

Uimhir thagartha:...

Dáta an fhoilsithe de chuid IO:...

3. Ainm an fhreasúróra

...

[Ballstát, tríú tír, duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír]

4. Sonraí teagmhála an fhreasúróra

[Údarás náisiúnta nó Grúpa/eagraíocht/duine aonair:]

[Ainm an teagmhálaí: Teideal:..... Ainm iomlán:.....Seoladh:...]

[Teileafón: + ...]

[seoladh ríomhphoist:...]

5. Leas dlisteanach (níl sé riachtanach i gcás údaráis náisiúnta)

...

[Déan ráiteas ina mínítear leas dlisteanach an fhreasúróra. Maidir le freasúra i gcoinne iarraidh ar chealú, tabharfar ráiteas ina míneofar go bhfuil duine leasmhar lena mbaineann fós ag brath ar an ainm cláraithe ar bhonn tráchtála]

6. Forais leis an bhfreasúra:

[Cuir tic leis an gcúis ábhartha]

- (a) ní chomhlíonann an sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht atá beartaithe forálacha Theideal III, Caibidil 2 de Rialachán (AE) 2024/1143;
- (b) chuirfí i gcontúirt, le clárú an tsainearra thraidisiúnta faoi ráthaíocht atá molta, ainm eile atá comhionann go hiomlán nó i bpáirt.

7. Mionsonraí an fhreasúra

...

[Luaigh na cúiseanna a bhfuil bunús leo lena dtugtar údar leis an bhfreasúra, lena n-áirítear mionsonraí na bhfíoras, fianaise agus tuairimí lena dtacaítear leis an bhfreasúra. Féadfar doiciméid tacaíochta a thabhairt.]

8. Liosta de dhoiciméid tacaíochta

...

[Murab ann dóibh, fág bán é seo.]

9. Tugtar toiliú don Choimisiún sonraí pearsanta a d'fhéadfadh a bheith sa fhreasúra a chur ar aghaidh

[Cuir tic sa bhosca chun toiliú a thabhairt]

Déanfar an freasúra a shíniú agus cuirfear dáta leis.

IARSCRÍBHINN XII
FÓGRA AR THORTHAÍ NA gCOMHAIRLIÚCHÁN
TAR ÉIS AN NÓS IMEACHTA FREASÚRA
SAINEARRA TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT
(Airteagal 61 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na hIrise Oifigiúla (IO) nó mar a cláraíodh]

...

2. Tagairt oifigiúil d'fhoilsiú an ghnímh a bhfuil an freasúra ina aghaidh

[Mar a thugtar san fhoilsiú de chuid na hIrise Oifigiúla (IO)]

Uimhir thagartha:

Dáta an fhoilsithe de chuid IO:

3. Ainm an fhreasúróra (nó na bhfreasúróirí)

[Ballstát, tríú tír, duine nádúrtha nó dlítheanach atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír]

...

4. Toradh na gcomhairliúchán

4.1. Thángthas ar chomhaontú leis an bhfreasúróir (nó leis na freasúróirí) seo a leanas:

[Cuir isteach cóipeanna de litreacha lena léirítear gur thángthas ar chomhaontú agus na tosca uile a d'fhág gurbh fhéidir teacht ar chomhaontú (Airteagal 61(6) de Rialachán (AE) 2024/1143. Tabhair mínithe.]

...

4.2. Níor thángthas ar chomhaontú leis an bhfreasúróir (nó leis na freasúróirí) seo a leanas:

[Cuir isteach an fhaisnéis a léirítear in Airteagal 61(6) de Rialachán (AE) 2024/1143. Tabhair mínithe.]

...

5. Sonraíocht Táirge

Leasaíodh an tsonraíocht táirge:

Leasaíodh

Níor leasaíodh

Má leasaíodh, cuir isteach cóip den tsonraíocht táirge leasaithe.

...

6. Dátú agus síniú

[Ainm]

[Roinn/Eagraíocht]

[Seoladh]

[Teileafón: +]

[seoladh ríomhphoist:]

IARSCRÍBHINN XIII

IARRATAS AR LEASÚ AR SHONRAÍOCHT TÁIRGE LE hAGHAIDH SAINEARRA TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT

(Airteagal 66 de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. Ainm an táirge lena mbaineann an leasú

...

[Mar a cláraíodh é]

2. An tríú tír as a dtionscnaíonn an t-iarratas

...

3. Ceannteidil sa tsonraíocht táirge lena mbaineann an leasú (nó na leasuithe)

[Cuir in iúl cé na ceannteidil (uimhir agus teideal ceannteidil) sa tsonraíocht táirge a ndéanann an leasú difear dóibh.]

...

4. Tuairisc ar an leasú (nó ar na leasuithe) agus na cúiseanna leis (nó leo)

...

[Tabhair tuairisc ar gach leasú agus na cúiseanna atá leo mar a fhoráiltear in Airteagal 66(1) de Rialachán (AE) 2024/1143 agus Airteagal 28(1), pointe (c), de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]]

Iarscríbhinní

1. An leagan comhdhlúite den tsonraíocht táirge arna leasú, arna tharraingt suas i gcomhréir leis an bhfoirm a leagtar amach in Iarscríbhinn X a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000].
2. Ainm agus sonraí teagmhála údarás an tríú tír nó iarratasóir an ghrúpa táirgeoirí ag céim an Aontais den nós imeachta chun formheas a dhéanamh ar leasú ar an tsonraíocht táirge.
3. Ainm an ghrúpa táirgeoirí iarrthaigh sa tríú tír a thionscnaíonn an nós imeachta sa tríú tír, murab ionann é agus an t-iarratasóir ag céim an Aontais.
4. Na doiciméid tionlacain, dá dtagraítear in Airteagal 21(2) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000], *mutatis mutandis*, i gcás inar iomchuí.

IARSCRÍBHINN XIV

IARRAIDH AR SHAINEARRA TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT A CHEALÚ (Airteagal 67(1) de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. An t-ainm cláraithe atá beartaithe lena chealú

...

2. Ainm an Bhallstáit, an tríú tír nó an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh atá bunaithe nó ina chónaí i dtríú tír a chuireann an iarraidh ar an gcealú faoi bhráid an Choimisiúin

...

[Tabhair ainm údaráis Ballstáit nó tríú tír nó ainm an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a iarrann cealú.]

3. Léirigh ainm an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a d'iarr an cealú ag céim náisiúnta an nós imeachta

...

[I gcás cealú arna dhéanamh ag Ballstát nó tríú tír as a stuaim féin, fág bán é seo.]

...

4. I gcás iarrataí arna ndéanamh ag tríú tír, tabhair ainm na n-údarás, nó na gcomhlachtaí, a fhóiríonn gur comhlíonadh an tsonraíocht táirge

...

5. Leas dlisteanach an ghrúpa táirgeoirí nó an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh lena mbaineann i bpointe 2 agus i bpointe 3 (níl gá leis do na húdaráis náisiúnta)

...

[Déan ráiteas ina mínítear leas dlisteanach an ghrúpa táirgeoirí nó an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh a chuireann isteach nó a iarrann cealú.]

6. Aicme táirge, dá dtagraítear in Iarscríbhinn XVIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

7. An cineál cealaithe agus cúiseanna gaolmhara

Déantar an iarraidh ar chealú i gcomhréir le hAirteagal 67(1) de Rialachán (AE) 2024/1143 ar na cúiseanna seo a leanas:

ní féidir a áirithiú a thuilleadh go bhfuil ceanglais na sonraíochta táirge á gcomhlíonadh

[Tabhair na cúiseanna mionsonraithe agus, i gcás inarb iomchuí, fianaise lena dtugtar údar leis an gcealú]

níor cuireadh táirge ar an margadh faoin sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht ar feadh na 7 mbliana roimhe sin as a chéile ar a laghad

[Tabhair na cúiseanna mionsonraithe agus, i gcás inarb iomchuí, fianaise lena dtugtar údar leis an gcealú]

Déanfar an iarraidh ar chealú a shíniú agus cuirfear dáta léi.

Iarscríbhinní

Sonraí teagmhála an duine nádúrtha nó dhlítheanaigh, nó údarás nó chomhlachtaí an Bhallstáit nó an tríú tír dá dtagraítear i bpointí 2, 3 agus 4.

I gcás iarraidh ar chealú arna cur isteach ag Ballstát, an dearbhú dá dtagraítear in Airteagal 57(1), pointe (a), de Rialachán (AE) 2024/1143.

[Roghnach: Liostaigh na doiciméid a seoladh chun tacú leis an iarraidh ar chealú.]

IARSCRÍBHINN XV

IARRAIDH AR SHAINEARRA TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT A CHEALÚ (Airteagal 67(2) de Rialachán (AE) 2024/1143)

1. An t-ainm cláraithe atá beartaithe lena chealú

...

2. Ainm an Bhallstáit nó údarás an tríú tír a chuireann an iarraidh ar chealú faoi bhráid an Choimisiúin nó an léiriú go gcuireann táirgeoirí tríú tír an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe agus ainm an ghníomhaire, ar thug na táirgeoirí sainordú dó an iarraidh a sheoladh, iarraidh ar chlárú a chealú faoi bhráid an Choimisiúin go díreach

...

[Tabhair ainm údaráis Ballstáit nó tríú tír a iarrann cealú don Choimisiún. I gcás ina gcuireann táirgeoirí tríú tír an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe an iarraidh faoi bhráid an Choimisiúin go díreach, cuir in iúl ‘táirgeoirí’ agus ainm an táirge agus na focail ‘arna n-ionadú ag’ ina dhiaidh sin maille le hainm an ghníomhaire a sheolann an iarraidh.]

...

3. Aicme táirge, dá dtagraítear in Iarscríbhinn XVIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]

...

4. An cineál cealaithe agus cúiseanna gaolmhara

Déantar an iarraidh ar chealú i gcomhréir le hAirteagal 67(2) de Rialachán (AE) 2024/1143.

...

[Tabhair na cúiseanna atá leis an gcealú chun críche faisnéise]

Déanfar an iarraidh ar chealú a shíniú agus cuirfear dáta léi.

Iarscríbhinní

Sonraí teagmhála údarás an Bhallstáit nó an tríú tír nó an ghníomhaire a dhéanann ionadaíocht ar na táirgeoirí a dhéanann an iarraidh, dá dtagraítear i bpointí 3 agus 4.

I gcás iarraidh ar chealú arna cur isteach ag Ballstát, an dearbhú dá dtagraítear in Airteagal 57(1), pointe (a), de Rialachán (AE) 2024/1143.

Maidir le hiarraidh ar chealú arna cur isteach ag údarás tríú tír, an dearbhú gurb iad táirgeoirí an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe a rinne an iarraidh ar chealú ag an gcéim náisiúnta den nós imeachta agus réasúnú lena léirítear gurb éard atá i gceist leis an iarraidh toil tháirgeoirí an táirge ina n-iomláine.

Maidir le hiarraidh ar chealú arna cur isteach ó thríú tír go díreach chuig an gCoimisiún ag táirgeoirí an táirge a mhargaítear faoin ainm cláraithe:

1. Cumhacht aturnae an ghníomhaire a dhéanann ionadaíocht ar na táirgeoirí;
2. Réasúnú lena léirítear gurb éard atá i gceist leis an iarraidh toil tháirgeoirí an táirge ina n-iomláine.

[Roghnach: Liostaigh na doiciméid a seoladh chun tacú leis an iarraidh ar chealú.]

IARSCRÍBHINN XVI

FIANÚ NÓ LIOSTÚ OIFIGIÚIL

oibreora a chomhlíonann sonraíocht táirge le haghaidh sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht (STR) de bhun Airteagal 77(1) de Rialachán (AE) 2024/1143

<p>Fianaítear leis an doiciméad seo go bhfuil an t-oibreoir deimhnithe chun táirge a ainmniú mar shainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht atá faoi chosaint i gcomhréir le Rialachán (AE) 2024/1143</p>
<p>1. Sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht</p> <p><i>[STR mar a cuireadh isteach sa chlár]</i></p>
<p>2. Aicme an táirge (dá dtagraítear in Iarscríbhinn XVIII a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2024/XXXX) [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an tagairt do C(2024)8000]</p> <p>...</p>
<p>3. Tagairtí an oibreora</p> <p><i>[ainm gnó, sonraí teagmhála agus uimhir táirgeora]</i></p>
<p>4. Údarás nó comhlacht rialaithe a eisiúnn an fianú nó an liostú</p> <p><i>[ainm/ainm gnó agus sonraí teagmhála]</i></p>
<p>5. Uimhir an fhianaithe/liostaithe</p> <p>...</p>
<p>6. Gnó an tairgeora nó an phróiseálaí a bhfuil feidhm ag an bhfianú, nó an liostú, maidir leis</p> <p><i>(‘táirgeadh’, ‘próiseáil’, ‘buidéalú/pacáistiú’, nó ‘eile (sonraigh)’ – sonraigh gach ceann atá ábhartha]</i></p>
<p>7. Dáta eisiúna an fhianaithe nó an liostaithe nó an dáta a tarraingíodh suas an liostú</p> <p><i>[ll.mm.bbbb]</i></p>
<p>8. Síniú, séala nó marc an chomhlachta rialaithe nó an údaráis eisiúna</p>

IARSCRÍBHINN XVII

SIOMBAILÍ AGUS TÁSCA DE CHUID AN AONTAIS MAIDIR LE hAINMNIÚCHÁIN TIONSCNAIMH FAOI CHOSAINT (ATFC), TÁSCA GEOGRAFACHA FAOI CHOSAINT (TGFC) agus SAINARRAÍ TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT (STR) A ATÁIRGEADH

1. Siombailí de chuid an Aontais: daite

Nuair a úsáidtear iad agus iad daite, féadfar dathanna díreacha (Pantone) nó próiseas ceithre dhath a úsáid. Léirítear na dathanna tagartha thíos.

Siombailí de chuid an Aontais in Pantone:



Pantone[®] 711



Pantone[®]
Yellow 109



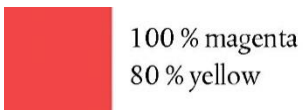
Pantone[®]
Reflex Blue



Pantone[®]
Yellow 109



Siombailí de chuid an Aontais i bpróiseas ceithre dhath:





100 % cyan
80 % magenta



10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta



10 % magenta
90 % yellow

Codarsnacht le dathanna an chúlra:

Má úsáidtear siombail dhaite ar chúlra daite, rud a fhágann gur deacair í a fheiceáil, ba cheart ciorcal teormharcála ar an taobh amuigh a úsáid timpeall na siombaile chun feabhas a chur ar an gcodarsnacht leis an gcúlra:



2. Siombailí de chuid an Aontais: dubh agus bán

Ní cheadaítear na siombailí dubh agus bán a úsáid ach amháin nuair nach n-úsáidtear de dhathanna dúigh ar an bpacáiste ach iad.

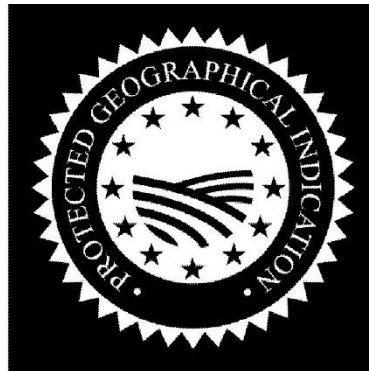
Nuair a úsáidtear siombailí dubh agus bán de chuid an Aontais, déantar iad a atáirgeadh mar a leanas:





Siombailí dubh agus bán de chuid an Aontais i gclaonchló:

Má tá cúlra an phacáistithe nó an lipéadaithe dorcha, féadfar na siombailí a úsáid i bhformáid chlaonchló mar a leanas:



3. Clóghrafaíocht

Ní mór ceannlitreacha Times Roman a úsáid le haghaidh an téacs.

4. Laghdú

Is é 15 mm ar trastomhas íosmhéid na siombailí de chuid an Aontais. Mar sin féin, féadfar sin a laghdú go 10 mm ar trastomhas i gcás pacáistí beaga nó táirgí beaga.

5. ‘Ainmniúchán Tionscnaimh faoi Chosaint’ agus an giorrúchán de i dteangacha oifigiúla an Aontais

Teanga oifigiúil de chuid an Aontais | Téarma | Giorrúchán |

BG | заштитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d'origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint | ATFC |

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d'origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta' orìgini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperäimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. ‘Tásc Geografach faoi Chosaint’ agus an giorrúchán de i dteangacha oifigiúla an Aontais

Teanga oifigiúil de chuid an Aontais | Téarma | Giorrúchán |

BG | заштитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |
EN | protected geographical indication | PGI |
FR | indication géographique protégée | IGP |
GA | tásc geografach faoi chosaint | TGFC |
HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |
IT | indicazione geografica protetta | IGP |
LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |
LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |
HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |
MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |
NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |
PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |
PT | indicação geográfica protegida | IGP |
RO | indicație geografică protejată | IGP |
SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |
SL | zaščitena geografska označba | ZGO |
FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |
SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. ‘Sainearra Traidisiúnta faoi Ráthaíocht’ agus an giorrúchán de i dteangacha oifigiúla an Aontais

Teanga oifigiúil de chuid an Aontais | Téarma | Giorrúchán |
BG | храна с традиционнo специфичен характер | ХТСХ |
ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |
CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |
DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |
DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |
ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |
EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδίotypo προϊόν | Ε Π Ι Π |
EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |

HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |

HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajemčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

IARSCRÍBHINN XVIII

AICMIÚ TÁIRGÍ LE hAGHAIDH SAINARRAÍ TRADISIÚNTA FAOI RÁTHAÍOCHT

1. Táirgí talmhaíochta atá ceaptha lena gcaitheamh ag an duine, a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh

- Aicme 1.1. Feoil úr (agus scairteach),
- Aicme 1.2. Táirgí feola (cócaráilte, saillte, deataithe, etc.),
- Aicme 1.3. Cáiseanna,
- Aicme 1.4. Táirgí eile de bhunadh ainmhíoch (uibheacha, mil, táirgí éagsúla déiríochta seachas im, etc.),
- Aicme 1.5. Olaí agus saillte (im, margairín, ola, etc.),
- Aicme 1.6. Torthaí, glasraí agus gránaigh, iad úr nó próiseáilte,
- Aicme 1.7. Éisc, moilisc, agus crústaigh úra agus táirgí díorthaithe,
- Aicme 1.8. Táirgí eile a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an gConradh (spíosraí etc.).

2. Earraí bia agus táirgí talmhaíochta dá dtagraítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2024/1143

- Aicme 2.1 Béalí réamhullmhaithe,
- Aicme 2.2 Beoir,
- Aicme 2.3 Seacláid agus táirgí díorthaithe,
- Aicme 2.4 Arán,
- Aicme 2.5 Taosrán agus cácaí,
- Aicme 2.6 Milseogra,
- Aicme 2.7 Brioscaí agus táirgí eile báicéirí,
- Aicme 2.8 Deochanna a dhéantar as eastóscáin phlandaí,
- Aicme 2.9 Pasta,
- Aicme 2.10 Salann,
- Aicme 2.11 Uiscí aeraithe,
- Aicme 2.12 Corc.